



“Meksika Yerlilerinin Dili ile Türkçe’de Çok Sayıda Ortak Kelime Var”

• 12’DE



hünlten

ankara üniversitesi

01-30 Eylül 2009 • Baskı Tarihi: 21 Ekim 2009 • Sayı: 125 • www.ankara.edu.tr

Meksika Büyükelçiliği Maslahatgüzarı Beunrostro: “Meksika Yerlilerinin Dili ile Türkçe’de Çok Sayıda Ortak Kelime Var”



Türkiye'deki Meksika Büyükelçiliği Maslahatgüzarı Eduardo Buenrostro, 9 Eylül 2009 tarihinde Ankara Üniversitesi Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi'nde (LAMER) “Türkiye-Meksika İlişkilerine Genel Bakış” konulu bir konferans verdi. Meksika’da bulunan ilk Türkiye Büyükelçisi’nin 1935-1938 yılları arasında görev yapan Hasan Tahsin Mayatepek olduğunu da anlatan Buenrostro, Mayatepek’in, görevi süresince, Türkçe ve Meksika’nın yerel dili arasındaki ortak yönleri araştırdığını söyledi. Maya dillerinden Quiche ve Now Hatle ile Türkçe’nin ortak kelimelerinden örnekler veren Buenrostro, Quiche’de çetun, koça, kul, ol, naa, toz ve otak kelimelerinin Türkçe karşılıklarının çetin, koca, kul, olmak, ana, toz ve otağ olduğunu; Now Hatle’de kuuş ve tepe kelimelerinin Türkçe karşılıklarının

da kuş ve tepe olduğunu belirtti.

Türkiye ile Meksika arasındaki ilişkileri de anlatan Buenrostro, uluslararası kuruluşlarda çoğu zaman Türkiye ve Meksika’nın aynı fikri benimsediğini, bugünlerde iki ülke arasında bilimsel ve teknik işbirliği anlaşması yapılmasının planlandığını belirtti. 1992’de yapılan eğitim anlaşması ile Meksikalı ve Türk öğrenciler arasında burs değişimi yapıldığını, Meksika’da her yıl farklı alanlarda dört öğrenci için burs verildiğini anlatan Buenrostro, LAMER Müdürü Doç. Dr. Necati Kutlu ile yaptıkları anlaşma ile de DTCF İspanyol Dili ve Edebiyatı öğrencilerinin, Meksika Büyükelçiliği’nde yarı zamanlı çalışmalarının sağlandığını kaydetti. Buenrostro, Meksika’dan bir üniversite ile Ankara Üniversitesi arasında, dilbilimcilerinin işbirliğini kapsayan bir anlaşma imzalamak istediklerini de sözlerine ekledi.

LAMER’in İlk Konferansını, Büyükelçi Ocak Verdi

Ankara Üniversitesi’nde 29 Temmuz’da resmi açılışı yapılan Latin Amerika Çalışmaları Araştırma ve Uygulama Merkezi’nde (LAMER) ilk konferansı, 5 Ağustos tarihinde, uzun yıllar Latin Amerika ülkelerinde görev yapan, Dışişleri Bakanlığı İkili Siyasi İşler Genel Müdürü Büyükelçi Vefahan Ocak “Geçmişten Günümüze Türk-Latin Amerika İlişkileri ve Görünür Gelecekteki Beklentilerimiz” konusunda verdi.

Büyükelçi Ocak konferansında, LAMER’in, Türkiye ve Latin Amerika ülkesi arasında çok önemli görevler yapacağını belirterek, “Umarım diğer üniversiteler de Ankara Üniversitesi’nden kopya çekerler ve benzeri merkezleri açarlar” dedi.

Latin Amerika ülkelerinin günümüzde henüz Türk iş adamlarının ilgili alanına girmediğini

belirten Büyükelçi Ocak, bugün Güney Amerika ile Türkiye arasındaki ticaret hacminin 6 milyar dolar civarında olduğunu ama bunun her yıl yüzde 35 arttığını ve bu artışın istikrarlı olduğunu söyledi. Bölgede Türkiye’nin altı büyükelçiliğinin olduğunu ama son dönemde Kolombiya ve Peru’ya da büyükelçi atandığını, yeni büyükelçiliklerin de 6-7 ay içinde çalışmaya başlayacaklarını belirtti. Son zamanlarda Türk Hava

Yolları’nın İstanbul’dan Dakar aktarmalı olarak Sao Paolo’ya seferler başlattığını, başlangıçta pek istekli olunmamasına rağmen şu anda bu uçuşların en karlı seferlerden biri olduğunu kaydetti.

TPAO’nun alt şirketi TPİC’in doğalgaz ve petrol araması yaptığını da anlatan Ocak, LAMER’in, aysbergin ucu gibi olduğunu da belirterek, “O aysbergin ucunu görüp burayı kuran insanlara teşekkür ederiz” diye konuştu.

